

爱柯迪股份有限公司

IKD CO., LTD

588,JINSHAN ROAD,JIANGBEI INVESTMENTPIONEERING PARK,NINGBOM CHINA 315000

TEL : 0086-574-87562111, 8015095, FAX : 0086-574-88447259

150022

INVOICE

报关发票

INVOICE NO. :

2019BY002

PACKING SLIP NO. :

2019BY002

ISSUE DATE : Nov 4 2019

TAX ID :

INCOTERM : DAP NINGBO

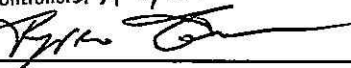
TO

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4, 70026 Modugno (Bari), Italy

Contact :Nicola Miglietta

Email : Nicola.Miglietta@magna.com

装运港 FROM: NINGBO		目的地 TO: BARI				
付款条件 PAYMENT TERM: T/T		成交条件 INCOTERMS: DAP				
	Part Number 产品编码	P/N Description 产品名称	PO/NO 定单号	Quantity 数量 (PCS)	Unit price (EUR/PC) 单价	Amount (EUR) 金额
MADE IN CHINA	2517105600	5600 Clutch cover	550004368301	2400	5,00	12000
TOTAL:				2400		12000
2570638001						
KUETNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 2400 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 20 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 19/11/2019 Firma:  18025033 500PRO 1535						

爱柯迪股份有限公司

IKD CO., LTD

588, JINSHAN ROAD, JIANGBEI INVESTMENTPIONEERING PARK, NINGBOM CHINA 315000

TEL: 0086-574-87562111, 8015095. FAX: 0086-574-8447259

PACKING LIST

装箱单

INVOICE NO. :

2019BY002

PACKING LIST NO. :

2019BY002

ISSUE DATE : 11 04 2019

TAX ID :

INCOTERM : DAP NINGBO

TO

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4, 70026 Modugno (Bari), Italy

Contact : Nicola Miglietta

Email : Nicola.Miglietta@magna.com

装运港				目的地					
FROM: NINGBO				TO: MADANG					
	Part Number 产品编码	P/N Description 产品名称	PO/NO 定单号	Quantity 数量 (PCS)	Unit Price 单价 (EUR/PC)	Quantity 数量 (CTNS)	Net weight 净重 (KGS)	Gross weight 毛重 (KGS)	Measure ment 体积 (CBM)
MADE IN CHINA	2517105600	5600 Clutch cover	550004368301	2400	5,00	120	1320.00	1620.00	10.18
TOTAL:						120	1320.00	1620.00	10.18
OK 20X120=2'400 15/11/19						20PLTS			

COMUNITA' EUROPEA

TIPO DI DICHIARAZIONE (1)

Altro ICS (S32)

T1

Formulari (3)

1 2

Dich. sic. (S00)

MRN 19ITQX3080017697T2

Speditore/Esportatore (2)

N. IT07581251001

GAL CARGO SERVICES SNC
CARGO CITY ING.2 I PIANO
00054
FIUMICINO - IT

Destinatario (8)

N. IT07770980725

C.A.D. MILELLA SRL UNIPERSONALE
VIA DEI GERANI 5
70026
MODUGNO - IT

Numero di riferimento (7)

Esemplare di rinvio da trasmettere all'ufficio:

ROMA 2
VIA BRAGADIN, S.N.C.
00054 FIUMICINO (RM)

Data e ora di arrivo nel primo luogo di arrivo sul territorio doganale (S12)

C.P. sped/esport. (I5)

IT

Cod. P. destinaz. (I7)

IT

Codice met. pag. spese di trasp. (S29)

Altri incidenti durante il trasporto
Rapp. dei fatti e delle misure adottate (S6)

VISTO DELLE AUTORITA'
COMPETENTI (G)

Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto alla partenza (18)

CAMION DT251ZH

IT

Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera (21)

CAMION DT251ZH

IT

Modo di trasp. fino alla frontiera (25)

Localizzazione delle merci (30)

Luogo di carico (S17)

Codice del luogo di scarico (S18)

Codici del o dei paesi di transito (S13)

Numero di riferimento del trasporto (S10)

Destinatario (sicurezza) (S06)

N.

Speditore (sicurezza) (S04)

N.

Trasportatore (S07)

N.

Numero del suggello (S28)

1
00119

Trasbordi (55)

Luogo e Paese:

Luogo e Paese:

Identita' e naz. nuovo mezzo di trasporto:

Identita' e naz. nuovo mezzo di trasporto:

Ctr.

(1) Identita' nuovo contenitore:

Ctr.

(1) Identita' nuovo contenitore:

(1) Indicare 1 se SI o 0 se NO.

(1) Indicare 1 se SI o 0 se NO.

VISTO
DELLE
AUTORITA'
COMPE-
TENTI (F)

Nuovi suggelli: Numero:

marche:

Firma:

Timbro

Nuovi suggelli: Numero:

marche:

Firma:

Timbro

Dati gia' registrati nel sistema

Dati gia' registrati nel sistema

Obbligato principale/titolare TIR (50)

N. IT04156291009

MICHELE PARIS S.R.L.
EDIFICIO SPEDIZIONIERI
00054

FIUMICINO - IT

UFFICIO DI PARTENZA (C)

IT307100
FIUMICINO (RM)
ROMA 2
14/11/2019

Uffici di
passaggio
previsti
(e paesi) (51)

Garanzia

18IT01TR000006768

Non valida per (52)

Codice

1

Ufficio di destinazione (e paese) (53)

IT018100-BARI

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI PARTENZA (D)

Risultato: Considerato conforme

Suggelli apposti Numero: 1

marche: 00119

Termine limite (data): 22/11/2019

Itinerario stabilito: No

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE (I)

Data di arrivo:

Controllo dei suggelli:

Osservazioni:

Esemplare di rinvio inviato

il

dopo iscrizione al

N.

Firma

Timbro

Formulari



32 Artic.N.				Marchi e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura (31/1)				Designazione delle merci			
Speditore/Esportatore (2)								Destinatario (8)			
Speditore (sicurezza) (S04)								Destinatario (sicurezza) (S06)			
Documenti presentati/Certificati								Dichiarazione sommaria/Documento precedente			
								Menzioni speciali			
Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto alla partenza (18)								Numero di riferimento unico delle spedizioni (7)			
Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera (21)								Numero contenitori (31/3)		Numero del sugello (S28)	
Codice del luogo di scarico (S18)								Codice delle merci		Massa lorda (kg) (35)	
UNDG (44/4)	Quantita' sensibile (31/5)	Cod.merci sens.(31/4)	Cod.met.pog.spese trasp (S29)	Tipo di dichiaraz. (1)	C.P.sped./esp.(15)	C.P.destinaz.(17)	Massa netta (kg) (38)				
1	999-72702044-TPR19110021	-- 10	Skid	COPERCHI FRIZIONE							
2019BY002 Fattura commerciale 999-72702044-TPR19110021 Lettera di vettura aerea principale PKL Distinta del carico											
				846.000							
2	999-72702044-TPR19110021	-- 10	Skid	COPERCHI FRIZIONE							
2019BY002 Fattura commerciale 999-72702044-TPR19110021 Lettera di vettura aerea principale PKL Distinta del carico											
				845.000							

Formulari

1

[illegible]

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL

Esemplare per il paese di destinazione

6		2 Speditore / Esportatore N. CN 0 IKD CO.,LTD 588,JINSHAN ROAD,JIANGBEI INVESTMENT PIONEERIN PARK 315020 NINGBO - CINA (CN)		1 DICHIARAZIONE		IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
		8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulare 1 1		4 Dist. di carico		4T N.:00001259Z 18/11/19	
		14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI		5 Articoli 1		6 Totale dei colli 20		7 Numero di riferimento D/297/1/MV/	
		18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CORRIERE IT 0		9 NULLA OSTA el fini dei divieti economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ.TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario		AUTOR.MINISTERIALE DEL 26-06-2015	
		21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera AWB: 999 7270 2044 IT		10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./prod.		12 Elementi del valore		13 P.A.C.	
		25 Modo di trasporto alla frontiera 4		26 Modo di trasporto interno 3		27 Luogo di scarico		15 Paese di spedizione/esportazione CINA	
		29 Ufficio di entrata/uscita IT307100		30 Localizzazione delle merci 100796H-FE		16 Paese di origine CINA		17 Paese di destinazione	
		31 Colli e designazione delle merci PX 20 PALETTE PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' CALL OFF NUMBER: Y001		19 Ctr. 0		20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO		15 Cod.P.sped./esport. a1 CN b1	
		44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni Y023 -IT AEOF 17 1352 N380 -CN-2019-2019BY002 N741 -CN-2019-99972702044 KGM 1691.00000 01DI -IT-2019-19100316162069606000001		22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 12000,00		23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 1 1	
		47 Calcolo delle imposte Tipo Base Imponibile Aliquota Importo MP A00 12000 3.5 % 420,00 F 405 12420 22 % 2732,40 G 406 12420 22 % - 2732,40 G Totale: 420,00		32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 87084099 00 4999 5001		34 Cod.P.di origine a1 CN b1	
		50 Obbligato principale N.		35 Massa lorda (Kg) 1691		36 Preferenze 100		37 REGIME 4000	
		51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)		38 Massa netta (Kg) 1320		39 Contingenti		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente Z821 MRN -19ITQX3080017697T2	
		52 Garanzia non valida per		41 Unita' supplementari		42 Prezzo dell'articolo 12000,00		43 Cod. M.V.	
		J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Dichiarazione considerata conforme. Svin.: R6Q3SH Dichiarazione trasmessa telematicamente		44 Dilazioni di pagamento 014907R		45 Aggiustamento 0,00		46 Valore statistico 12000,00	
		54 Luogo e data: BARI 18/11/19 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA		48 Dilazioni di pagamento 014907R		49 Identificazione del deposito,		53 Ufficio di destinazione (e paese)	
		55 Obbligato principale N.		56 Dati contabili REG. 4T N.00001259Z DEL 18.11.19 CONTO N. 014907R - A 93 N. 000223 EUR. 0,00 G SCAD. 23.12.19 G EUR. 420,00 F SCAD. 23.12.19 F CDC : CA Cod.Svincolo : R6Q3SH Cod.Mecc. 26198 N		57		58	

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 1259Z del 18/11/2019 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	20	Totale massa lorda	1691.0
Tot. Dir. Acc.	420	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	420	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	420	Data Conv.	18/11/2019		

Convalidata da

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT SPA

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	R6Q3SH
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	223	Del	18/11/2019	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.

Rettificata da

Annullamento	Del	Causale	
--------------	-----	---------	--

Annullata da

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione	CN	Codice paese di destinazione	IT - BA
----------------------------	----	------------------------------	---------

Importo fatturato EUR 12000.00

Spedizionario IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL



UFFICIO:
18/11/2019 13.45.27

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 T Numero: 1259Z del 18/11/2019 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40: MRN - 19ITQX3080017697T2

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4000

Codice paese di origine: CN

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 20 - Peso lordo: 1691.0 - Peso netto: 1320.0 - Qnta suppl.: n.d.

HAWB: TPR19110021

Shipper's Name and Address IKD CO., LTD 588 JINSHAN ROAD, JIANGBEI INVESTMENT PARK, NINGBO, CHINA 315033 TEL:0086-574-87562111 FAX:0086-574-88447259 USCI+91330200756264225T		Shipper's Account Number 		Not Negotiable Air Waybill Issued by	
Consignee's Name and Address MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI, 4, 70026-MODUGNO (BARI), ITALY CONTACT :NICOLA MIGLIETTA EMAIL : NICOLA.MIGLIETTA@MAGNA.COM PHONE:+39 0805382526 EUROPEAN VAT NUMBER: AEO: F 171352		Consignee's Account Number 		Copies 1, 2 and 3 of this Air Waybill are originals and have the same validity. We agree that the goods described herein are accepted in apparent good order and condition (except as noted) for carriage SUBJECT TO THE CONDITIONS OF CONTRACT ON THE REVERSE HEREOF. ALL GOODS MAY BE CARRIED BY ANY OTHER MEANS INCLUDING ROAD OR ANY OTHER CARRIER UNLESS SPECIFIC CONTRARY INSTRUCTIONS ARE GIVEN HEREOF BY THE SHIPPER AND SHIPPER AGREES THAT THE SHIPMENT MAY BE CARRIED VIA INTERMEDIATE STOPPING PLACES WHICH THE CARRIER DEEMS APPROPRIATE. THE SHIPPER'S ATTENTION IS DRAWN TO THE NOTICE CONCERNING CARRIER'S LIMITATION OF LIABILITY. Shipper may increase such limitation of liability by declaring a higher value for carriage and paying a supplemental charge if required.	
Issuing Carrier's Agent Name and City 		Accounting Information/Alan Noddy 		FREIGHT PREPAID DAP	
Agent's IATA Code 		Account No. 			
Airport of Departure (Addr. of first Carrier) and requested routing HANGZHOU				Reference Number 	
To: By First Carrier FCO CA				Currency CNY	
Airport of Destination Rome				Declared Value for Customs NCV	
Requested Flight Dates CA781 /6 Nov.				Declared Value for Carriage NVD	
Agent PRATELLI SALVADORI SRL VIALE PIETRAMELLARA 11 40121 BOLOGNA ITALY TEL: +39-051-555785 FAX: +39-051-555794				Insurance XXX	
Gross Weight 1691.0				Net Weight 1744.0	
Rate AS ARRANGED				Nature and Quantity of Goods (Incl. Dimensions or Volume) CLUTCH COVER MARKS: MADE IN CHINA VOL: 10.464CBM	
Prepaid Weight Charge Collect				Other Charges	
Valuation Charge AS ARRANGED					
Tax					
Total Other Charges Due Agent					
Total Other Charges Due Carrier					
AS ARRANGED					
Total prepaid				Total collect	
Nov. 5, 2010				HANGZHOU	



Int'l Freight Forwarders since 1919

Salvadori 1919 srl
Viale Pietramellara 11
40121, Bologna (BO) Italy
Tel. +39 051 557765
info@salvadori1919.it

C.C.I.A.A. 28927
C.F. e P.I. 00283680379
Cap. soc. 110.000€ int. ver.
IATA: 38-47074-0011
www.salvadori1919.it

Air Freight Arrival Cartage Advice With Receipt

Page 1 of 1

SHIPMENT	S00002565
CONSOL	C00002099
DATE	13-Nov-19 09:13

THE TRANSPORT MANAGER
GAL CARGO SERVICES SNC
DI GIUSEPPE CAVALLO, ALESSIO PERLA E LAURA MAPELLI
PIAZZA CADUTI IN BOSNIA - CARGO CITY
00054 FIUMICINO AEROPORTO RM

SHIPMENT DETAILS				PRINTED BY: Carmen Zullo			
CONSIGNOR IKD CO LTD				CONSIGNEE MAGNA PT SPA			
PICKUP				DELIVER TO MAGNA PT SPA C/O SVEVATRANS /9, -9 VIA DEI GERANI 5-7 70026 MODUGNO BA ITALY			
Contact:				Contact: The Transport Manager			
ROUTING INFORMATION							
Mode	Flight / Date	Carrier	Load	Disch.	ETD	ETA	
AIR	CA731 / 06-Nov	AIR CHINA LIMITED	CNHAZ	ITFCO	06-Nov-19 18:08	08-Nov-19 18:08	
ORIGIN CNHAZ = Hangzhou, China		ETD 06-Nov-19	DESTINATION ITFCO = Fiumicino Apt/Roma, Italy			ETA 08-Nov-19	
CARRIER AIR CHINA LIMITED		ORDER NUMBERS / REFERENCE					
GOODS DESCRIPTION CLUTCH COVER		MAWB 99972702044		HAWB TPR19110021			
PACKAGES 20 CTN (OUTER)		WEIGHT 1691.000 KG	VOLUME 10.464 M3	CHARGEABLE 1744.000 KG			
PACKAGES 20	TYPE CTN	WEIGHT 1691.000 KG	VOLUME 10.464 M3	LENGTH 0	WIDTH 0	HEIGHT 0 M	UNDG
COMMODITY GEN (General)							
HANDLING/DELIVERY INSTRUCTIONS PSL - Premise Supplies Lift							

Link to General Conditions of Salvadori 1919 Srl: <https://www.salvadori1919.it/files/download/s12.pdf>

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
"Ricevuto con riserva di verifica su quantità e quantità"
13 NOV 2019
SVEVATRANS S.R.L.
Sede Leg. Via Peter Mayr, 10
I-59042 BRESSANONE (BZ)
Sede Amm. Via dei Gerani, 5
I-70031 BA CUG. P.A. T. N. F. Y. 526
P.IVA 0585140072 - A.B. Aurora Bz 0300110

RECEIVED IN GOOD ORDER AND CONDITION

Signature: _____ Date: _____ Time Truck In: _____
Name: _____ Time Truck Out: _____